

D-Bonn: research and development services and related consultancy services

OJ S 164/2012 28/08/2012

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (BMWi)

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Contact person: BMWi, Referat I C 4

For the attention of: Herrn Dr. Wolfram Klamm

E-mail: wolfram.klamm@bmwi.bund.de

Telephone: +49 30186152721

Fax: +49 30186152698

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.bmwi.de

Address of the buyer profile: www.bmwi.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Economic and financial affairs

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Neue Perspektiven für die Hauswirtschaft - Analyse des Berufsfeldes, Profilschärfung und Neupositionierung der Professionalisierung.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 8: Research and development services

Main site or place of performance: Erfüllungsort und Gerichtsstand ist Berlin / Deutschland.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Der Bereich der Hauswirtschaft ist geprägt von heterogenen Zuständigkeiten, geringem gesellschaftlichem Ansehen, unscharfer Fachkraftdefinition für die Tätigkeitsbereiche in der Hauswirtschaft. Letzteres führt insbesondere bei potenziellen Arbeitgebern und Nachfragern zur fehlenden Wahrnehmung, dass in den originären Aufgabenfeldern der Hauswirtschaft und haushaltsnahen Dienstleistungen der Einsatz qualifizierter Fachkräfte ebenso notwendig ist. Stattdessen erfolgt vielfach der Einsatz im Rahmen von Schwarzarbeit und/oder mit unqualifizierten Fachkräften sowie fragwürdiger Preisgestaltung.

Das BMWi will daher folgende Forschungsfragen untersuchen lassen:

1. Wie stellt sich die aktuelle Situation des Berufsfeldes Hauswirtschaft qualitativ und quantitativ dar (Bestandsaufnahme mit Retroperspektive auf 10 Jahre, unterschieden nach ländlicher und nicht-ländlicher Hauswirtschaft, auch unter Einbeziehung der nach § 66 BBiG ausgebildeten Personen)?

— Welchen Bedarf für Ausgebildete im Bereich Hauswirtschaft gibt es derzeit?

— Welche unterschiedlichen Ausbildungswege gibt es in den einzelnen Bundesländern (betrieblich/außerbetrieblich/§ 66) und welche Branchen/Unternehmen bilden aus?

— Ist die bisherige breite Ausbildung noch sinnvoll und praxisgerecht, welcher Änderungsbedarf wird gesehen und welche Schnittmengen gibt es zu anderen Berufen? Die aktuelle Änderung der Gesetzeslage für die Alten- und Krankenpflege ist dabei zu berücksichtigen,

— Welche Änderungen der Ausbildungsstrukturen und -inhalte sind erforderlich, um die kurz-, mittel- und langfristigen Bedarfe zu erfüllen?

— Wo münden Ausgebildete im Bereich Hauswirtschaft nach der Ausbildung ein und welchen Arbeitsmarkt bedienen sie? Wie stellt sich das Lohngefüge dar?

— Welche Weiterbildungsmöglichkeiten bestehen für den Bereich Hauswirtschaft, wie werden diese genutzt und welche Arbeitsmarktchancen bestehen nach Weiterbildung?

— Welche alternativen Qualifizierungsmöglichkeiten für den Bereich Hauswirtschaft sind in den letzten 5 Jahren auf Länderebene konzipiert worden und welchen Arbeitsmarkt bedienen sie?

Weiter unter Punkt VI.3).

II.1.6. CPV code(s)

73000000 Research and development services and related consultancy services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 18 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Keine besondere Rechtsform (aber siehe Abschnitt III Nr. 3.2).

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: Ja - Siehe diesbezügliche Angabe zu einschlägigen Vorkenntnissen in Kurzbeschreibung.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: a) Genauer Name, eindeutige Adresse und die Rechtsform (GmbH, GbR etc.) des Antragstellers;

b) Angabe einer für das Projekt zuständigen Kontaktperson einschließlich Telefon- und Telefax-Nummer(n) und sonstiger Kommunikationsanschlüsse und -adressen;

c) Für die Beurteilung der Eignung des Antragstellers (nicht als Zuschlagskriterium) ein kurzer Problemaufriss (keine ausgearbeitete Projektskizze [daher maximal 2 DIN A 4 Seiten] und keine Kostenkalkulation) zu dem unter Abschnitt II Nr. 1.5 genannten Thema.

Die Angaben zu den folgenden Punkten bitte auf das unbedingt notwendige Maß beschränken:

d) Beschreibung der institutionellen Struktur des Antragstellers;

e) Qualifikationen und Erfahrungen des Personals sowie ggf. für das Projekt relevante Vorarbeiten und Veröffentlichungen.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Eine formfreie Eigenerklärung - bei geplanten Bietergemeinschaften (Konsortien) von jedem Mitglied -, dass die in §§ 6 EG Abs. 4 und 6, 19 EG Abs. 3 Buchstabe f VOL/A aufgeführten Tatbestände nicht zutreffen. Das Fehlen dieser Erklärung kann (§ 6 EG Abs. 6) bzw. muss (§§ 6 EG Abs. 4, 19) zum Ausschluss aus dem Vergabeverfahren führen!

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Negotiated

Some candidates have already been selected (if appropriate under certain types of negotiated procedures) no

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 6

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Qualität und Kompetenz. Weighting 33
2. Zweckmäßigkeit der Leistung. Weighting 33
3. Preis. Weighting 34

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

I C 4 - 02 08 15 - 54/12

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

7.9.2012 - 15:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

1.10.2012

IV.3.6.

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted
German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender
until: 22.1.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Fortsetzung von Punkt II.1.5).

2. Welche künftigen Einsatzbereiche werden in welchen Wirtschaftssektoren für im Bereich Hauswirtschaft Ausgebildete gesehen - unterschieden nach ländlicher und nicht-ländlicher Hauswirtschaft, auch unter Einbeziehung der nach § 66 BBiG auszubildenden Personen (z. B. auch in Senioren-WG's, Mehrgenerationenhäuser, betreutes Wohnen?)

— Welche Bedarfe und Arbeitsmarktchancen gibt es kurz-, mittel- und langfristig in den einzelnen Wirtschaftssektoren für den Bereich Hauswirtschaft (z. B. Schulen und Kindergärten, Verbraucherberatung, privatwirtschaftl. Unternehmen, private Haushalte, Tourismus etc.)?

— Welche speziellen Anforderungen werden z.B. von Betreibern sozialer Einrichtungen an die Kompetenzen der Hauswirtschaftler/innen gestellt?

— Welche akzeptanzfördernden Möglichkeiten der Implementierung werden gesehen, damit vorhandene und neue Qualifizierungen am Markt nachgefragt werden?

Ziel der Untersuchung ist es, angesichts der steigenden Bedarfe im Bereich haushaltsnahe Dienstleistungen einerseits und dem Rückgang der Ausbildungszahlen bei den Hauswirtschaftler/innen andererseits die Qualifizierung im Bereich Hauswirtschaft auf der Grundlage einer fundierten Ist-Analyse und ausgerichtet an den künftigen Bedarfen des Arbeitsmarktes neu zu positionieren und hierfür Handlungsempfehlungen abzuleiten. Hierzu sollen Sekundäranalysen sowie Expertengespräche, Gruppendiskussionen und repräsentative Absolventen- und Betriebsbefragungen durchgeführt werden. Die Bewerber müssen insbesondere über Kenntnisse des deutschen Berufsbildungssystems, über Kontakte zu Akteuren des dualen Systems, insbesondere der Branche, über Erfahrungen im Bereich Arbeitsmarktanalyse in der Fläche, im Akteursmanagement und Moderation von Veränderungsprozessen verfügen.

Ihren formfreien Teilnahmeantrag zu dem unter Abschnitt II Nr. 1.5 genannten Thema reichen Sie über die Vergabeplattform des Bundes ein (www.evergabe-online.de); der Antrag muss - komplett mit allen Bestandteilen - spätestens am 7.9.2012 bis 15:00 Uhr (siehe auch Abschnitt IV Nr. 3.4) eingestellt worden sein.

Die Einreichung über die Vergabeplattform ist - bis zum Ablauf der Abgabefrist - jederzeit möglich. Informationen zum elektronischen Vergabeverfahren (Registrierung, Nutzung, Datenaustausch und -sicherheit usw.) und zu seinen Vorteilen erhalten Sie auf der

Internetseite „www.evergabe-online.info“ oder vom Beschaffungsamt (BeschA) des Bundesministeriums des Inneren (BMI) unter der Telefonnummer +49 3018610-1234 (zu ortsüblichen Festnetzgebühren) oder E-Mail: „support@bescha.bund.de“.

Sie können Ihren Antrag auch per Post oder direkter Zustellung (in zweifacher Ausfertigung) in der Poststelle des BMWi, Geschäftsbereich Bonn (Adresse siehe Abschnitt I Nr. 1) einreichen. Kennzeichnen Sie Ihre Sendung bitte deutlich mit „Nicht öffnen! Teilnahmeantrag zu Projekt I C 4 – 54/12!“ und beachten Sie, dass die Poststelle des BMWi nur zu folgenden (Dienst-) Zeiten besetzt ist: Mo.-Do. 8:00 Uhr - 16:30 Uhr, Fr. 7:30 Uhr - 15:00 Uhr. Außerhalb dieser Zeiten besteht keine Möglichkeit, Ihren Antrag rechtskräftig zuzustellen. Leiten Sie daher die Einreichung Ihres Antrags so frühzeitig ein, dass er spätestens zu dem o. g. Termin eingehen kann. Nicht fristgerecht, per Fax, per E-Mail, an anderen als den o. g. Stellen oder unvollständig eingereichte Anträge gelten als nicht eingegangen und werden nicht berücksichtigt.

Arbeitsgemeinschaften / Kooperationen - auch internationale - sind zulässig. Die Zusammenarbeit mit oder Unterbeauftragung von aktiven oder ehemaligen Mitarbeitern des BMWi bedarf der Genehmigung des BMWi.

Informationen zum weiteren Vergabeverfahren bzw. für die spätere Auftragsvergabe:

Wenn bis zum 1.10.2012 (siehe Abschnitt IV Nr. 3.5) keine Aufforderung zur Angebotsabgabe erfolgte wurde Ihr Teilnahmeantrag nicht berücksichtigt; eine Benachrichtigung erfolgt nicht.

Mit der Abgabe des Angebots unterliegt der Bieter den Bestimmungen über nicht berücksichtigte Angebote (§ 22 EG VOL/A). Es gilt deutsches Recht.

Für den Zuschlag kommen nur Bieter in Frage, die für die Erfüllung der vertraglichen Verpflichtungen die erforderliche Eignung (Fachkunde, Leistungsfähigkeit und Zuverlässigkeit) besitzen (§§ 7 EG Abs. 1, 19 EG Abs. 5 VOL/A). Bei der Entscheidung über den Zuschlag werden verschiedene durch den Auftragsgegenstand gerechtfertigte Kriterien (in erster Linie „Qualität und Kompetenz“, „Zweckmäßigkeit der Leistung“, „Preis“) berücksichtigt (§ 19 EG Abs. 8 und 9 VOL/A; siehe auch Abschnitt IV Nr. 2.1). Der Zuschlag wird auf das unter Berücksichtigung aller Umstände wirtschaftlichste Angebot erteilt; der niedrigste Angebotspreis allein ist nicht entscheidend (§ 21 EG Abs. 1 VOL/A).

Gemäß § 11 EG Abs. 1 VOL/A werden bei Auftragsvergabe die „Allgemeine[n] Vertragsbedingungen für die Ausführungen von Leistungen“ (VOL/B) Bestandteil des Vertrages; außerdem die „Zusätzliche[n] Vertragsbedingungen (ZVB) für Forschungsaufträge des Bundesministeriums für Wirtschaft und Technologie (BMWi)“, die unter der folgenden URL „<http://www.bmwi.de/BMWi/Redaktion/PDF/Ausschreibungen/zuverbed-forschungsauftraege.pdf>“ abgerufen werden können. Weitere Unterlagen sind nicht erforderlich. (Allgemeine) Geschäftsbedingungen oder sonstige einseitige Bedingungen des Auftragnehmers werden ausgeschlossen.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern: Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: info@bundeskartellamt.bund.de

Telephone: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Internet address: www.bundeskartellamt.de

Body responsible for mediation procedures

Official name: Vergabepfprüfstelle: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie, Referat I B 6

Town: Bonn

Postal code: 53107

Country: Germany

E-mail: buero-ib6@bmwi.bund.de

Telephone: +49 30186150

Fax: +49 30186153570

Internet address: www.bmwi.de

VI.4.2. Review procedure**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie

Postal address: Referat I B 6

Town: Berlin

Postal code: 11019

Country: Germany

E-mail: buero-ib6@bmwi.bund.de

Telephone: +49 30186150

Fax: +49 30186155473

Internet address: www.bmwi.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

23.8.2012